

Bruxelles, 14. siječnja 2022.
(OR. en)

15207/21
PV CONS 53
ENV 1034
CLIMA 466

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(Okoliš)
20. prosinca 2021.

SADRŽAJ

Stranica

1.	Usvajanje dnevnog reda.....	3
2.	Odobrenje popisa točaka „A”	
a)	Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti.....	3
b)	Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti	4

Zakonodavna vijećanja

3.	Paket „Spremni za 55 %”	
a)	Pregled ostvarenog napretka	5
b)	Zakonodavni prijedlozi	6
4.	Uredba o baterijama i otpadnim baterijama, stavljanju izvan snage Direktive 2006/66/EZ i izmjeni Uredbe (EU) br. 2019/1020	6

Nezakonodavne aktivnosti

5.	Komunikacija o Strategiji EU-a za tlo do 2030. – Ostvarivanje koristi od zdravog tla za ljude, hranu, prirodu i klimu	6
----	---	---

Razno

6.	a)	Paket za mobilnost u kontekstu ambicija europskog zelenog plana	7
	b)	Izvešća o najvažnijim nedavno održanim međunarodnim sastancima	7
	c)	Treći forum za čisti zrak (Madrid, 18. i 19. studenoga 2021.).....	7
	d)	Aktualni zakonodavni prijedlozi	7
	e)	Provedba Strategije EU-a za bioraznolikost do 2030.	8
	b)	(nastavak) Izvešća o najvažnijim nedavno održanim međunarodnim sastancima.....	8
	f)	Neformalni sastanak ministara i ministrica nadležnih za urbana pitanja – uloga europskih gradova u zelenoj tranziciji i u postizanju ciljeva zelenog plana (virtualni sastanak, 26. studenoga 2021.).....	8
	g)	Radionica o reformi autorizacija i ograničavanja sustava REACH (Brdo, 9. studenoga 2021.).....	9
	h)	Regulacija bilja dobivenog novim genomskim tehnikama – potreba za usklađenim djelovanjem.....	9
	i)	Program rada predstojećeg predsjedništva	9
		PRILOG – Izjave za zapisnik Vijeća	10

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 14926/21.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

a) Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti

14960/21

Vijeće je usvojilo točke „A” navedene u dokumentu 14960/21, uključujući dokumente COR i REV podnesene radi donošenja. Izjave o tim točkama navedene su u Dopuni.

Za sljedeće točke dokumenti bi trebali glasiti kako slijedi:

Ekonomski i financijski poslovi

14. Uredba o kvotama za određene poljoprivredne i industrijske proizvode
Donošenje
odobrio Coreper, dio 1., 15. prosinca 2021.

☒ 14531/21
14387/21
+ REV (pl)
UD

Stajališta EU-a za međunarodne pregovore

18. Odluka Vijeća o stajalištu EU-a koje treba zauzeti u okviru Vijeća za partnerstvo na temelju Sporazuma o trgovini i suradnji između EU-a i Ujedinjene Kraljevine u pogledu produljenja odstupanja od obveze brisanja podataka iz PNR-a
Donošenje
Odobrio Coreper, dio 2., 8. 12. 2021.

☒ 14432/21 + ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ COR 1 (el)
+ ADD 1 COR 2 (el)
14472/21
UK

- b) **Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti**
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8.
Ugovora o Europskoj uniji)

14961/21

Pravosuđe i unutarnji poslovi

1. **Direktiva o otpornosti kritičnih subjekata**



14594/21

Opći pristup

PROCIV

Odobrio Coreper, dio 2., 8. 12. 2021.

Vijeće je postiglo dogovor o općem pristupu o tom prijedlogu direktive. (pravna osnova: članak 114. UFEU-a).

Zdravstvo

2. **Uredba o izmjeni Uredbe (EU) 2017/746 o *in vitro* dijagnostičkim medicinskim proizvodima (IVDR)**



14887/21

Donošenje zakonodavnog akta

PE-CONS 79/21

Odobrio Coreper, dio 1., 15. 12. 2021.

PHARM

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen, na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. (pravna osnova: članak 114. i članak 168. stavak 4. UFEU-a).

Promet

3. **Direktiva o izmjeni Direktive 2006/1/EZ o korištenju unajmljenih vozila**



14832/21

Donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja Vijeća

13531/21 + ADD 1

Odobrio Coreper, dio 1., 15. 12. 2021.

TRANS

Vijeće je donijelo stajalište u prvom čitanju, pri čemu je Slovačka bila suzdržana, a Austrija je glasovala protiv, u skladu s člankom 294. stavkom 5. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, kao i obrazloženje Vijeća. (pravna osnova: članak 16. stavak 2. i članak 91. stavak 1. UFEU-a).

Mladi

4. Odluka o Europskoj godini mladih 2022.

Donošenje zakonodavnog akta

Odobrio Coreper, dio 1., 15. 12. 2021.



15020/21

+ ADD 1 – 3

PE-CONS 81/21

JEUN

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen, na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. (pravna osnova: članak 165. stavak 4. i članak 166. stavak 4. UFEU-a).

Izjave o tim točkama navedene su u Prilogu.

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

3. Paket „Spremni za 55 %”



a) Pregled ostvarenog napretka

Izvješće o napretku

13977/21

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku koje je sastavilo predsjedništvo kako je navedeno u dok. 13977/21.

b) Zakonodavni prijedlozi

14585/21

- i. Revizija Direktive (EU) 2003/87/EZ o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova (ETS)
- ii. Revizija Uredbe (EU) 2018/842 o obvezujućem godišnjem smanjenju emisija stakleničkih plinova u državama članicama od 2021. do 2030. (ESR)
- iii. Revizija Uredbe (EU) 2018/841 o emisijama i uklanjanjima stakleničkih plinova iz korištenja zemljišta, prenamjene zemljišta i šumarstva (LULUCF)
- iv. Revizija Uredbe (EU) 2019/631 o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija CO₂ za nove osobne automobile i za nova laka gospodarska vozila
- v. Uredba o osnivanju Socijalnog fonda za klimatsku politiku
Izvješće o napretku
Rasprava o politikama

Vijeće je održalo raspravu o politikama o paketu „Spremni za 55 %” na temelju pitanja koja je pripremlilo predsjedništvo, kako su navedena u dokumentu 14585/21.

4. Uredba o baterijama i otpadnim baterijama, stavljanju izvan snage Direktive 2006/66/EZ i izmjeni Uredbe (EU) br. 2019/1020



14568/21

Izvješće o napretku

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku koje je predsjedništvo sastavilo o navedenom prijedlogu kako je sadržan u dok. 14568/21.

Nezakonodavne aktivnosti

5. Komunikacija o Strategiji EU-a za tlo do 2030. – Ostvarivanje koristi od zdravog tla za ljude, hranu, prirodu i klimu



14567/21

Razmjena mišljenja

Vijeće je održalo razmjenu mišljenja o navedenoj komunikaciji na temelju pitanja koja je pripremlilo predsjedništvo, kako su navedena u dokumentu 14567/21.

Razno

6. a) **Paket za mobilnost u kontekstu ambicija europskog zelenog plana**  14922/21
Informacije litavske delegacije koju su podržale bugarska, estonska, ciparska, latvijska, mađarska, malteška, poljska i rumunjska delegacija
Vijeće je primilo na znanje informacije litavske delegacije, koju su podržale bugarska, estonska, ciparska, latvijska, mađarska, malteška, poljska i rumunjska delegacija, kao i intervencije drugih delegacija i Komisije.
- b) **Izvešća o najvažnijim nedavno održanim međunarodnim sastancima** 

i. **26. sastanak Konferencije stranaka Konferencije UN-a o klimatskim promjenama (COP 26) (Glasgow, 31. listopada – 13. studenoga 2021.)** 14786/21
Informacije predsjedništva i Komisije
Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva i Komisije.
- c) **Treći forum za čisti zrak (Madrid, 18. i 19. studenoga 2021.)**  14743/21
Informacije španjolske delegacije
Vijeće je primilo na znanje informacije španjolske delegacije te intervencije nizozemske delegacije i Komisije.
- d) **Aktualni zakonodavni prijedlozi:**  
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

i. **Prijedlog uredbe o smanjenju rizika od krčenja šuma i njihova propadanja povezanog s proizvodima koji se stavljaju na tržište EU-a** 14151/21 + ADD 1

ii. **Prijedlog uredbe o pošiljkama otpada** 14135/21 + ADD 1
Prezentacija Komisije
Vijeće je primilo na znanje prezentacije Komisije te intervencije delegacija.

- e) **Provedba Strategije EU-a za bioraznolikost do 2030.**  15051/21
Informacije Komisije
Vijeće je primilo na znanje informacije Komisije, kao i intervencije delegacija.
- b) **(nastavak) Izvješća o najvažnijim nedavno održanim međunarodnim sastancima** 
- ii. 15. sastanak Konferencije stranaka Konvencije o biološkoj raznolikosti (CBD COP 15.1) (Kunming (hibridni sastanak), 11. – 15. listopada 2021.) 15043/21
- iii. Aarhuška konvencija i Protokol o registrima ispuštanja i prijenosa onečišćujućih tvari (PRTR): 14909/21
- a) sedmo zasjedanje sastanka stranaka Aarhuške konvencije (MoP 7)
- b) zajednička rasprava na visokoj razini u okviru sastanaka stranaka Aarhuške konvencije i njezina Protokola o PRTR-u
- c) četvrto zasjedanje sastanka stranaka Protokola o PRTR-u (MoPP 4) (Ženeva (hibridni sastanak), 18. – 22. listopada 2021.)
- iv. 22. sastanak ugovornih stranaka Barcelonske konvencije i njezinih protokola (Antalya, 7. – 10. prosinca 2021.) 15046/21
Informacije predsjedništva i Komisije
Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva i Komisije te intervencije drugih delegacija.
- f) **Neformalni sastanak ministara i ministrica nadležnih za urbana pitanja – uloga europskih gradova u zelenoj tranziciji i u postizanju ciljeva zelenog plana (virtualni sastanak, 26. studenoga 2021.)**  14968/21 + COR 1
Informacije predsjedništva
Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva.

- g) **Radionica o reformi autorizacija i ograničavanja sustava REACH (Brdo, 9. studenoga 2021.)**

 15003/21

Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva, kao i intervencije drugih delegacija.

- h) **Regulacija bilja dobivenog novim genomskim tehnikama – potreba za usklađenim djelovanjem**

 14714/1/21 REV 1

Informacije austrijske delegacije koju podupiru ciparska, luksemburška i mađarska delegacija

Vijeće je primilo na znanje informacije austrijske delegacije, koju su podržale ciparska, luksemburška i mađarska delegacija, kao i intervencije drugih delegacija.

- i) Program rada predstojećeg predsjedništva

Informacije francuske delegacije



Prvo čitanje



Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća).



Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije

Izjave uz zakonodavne točke „A” navedene u dokumentu 14961/21

Uz točku 4. s **Odluka o Europskoj godini mladih 2022.**
popisa točaka „A”: *Donošenje zakonodavnog akta*

ZAJEDNIČKA IZJAVA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

„Europski parlament i Vijeće postigli su dogovor da minimalni operativni proračun za provedbu Europske godine mladih (2022.) iznosi osam milijuna EUR. Od tog će iznosa tri milijuna EUR doći iz godišnjeg proračuna Europskih snaga solidarnosti za 2022., a pet milijuna EUR iz godišnjeg proračuna programa Erasmus+ za 2022.

Nadalje, suzakonodavci su izrazili predanost tome da Europska godina mladih ostavi trajan trag, i nakon 2022. Ne dovodeći u pitanje ovlasti proračunskog tijela, u skladu s člankom 314. UFEU-a svako dodatno financiranje nakon 2022. trebalo bi utvrditi u okviru VFO-a za razdoblje 2021. – 2027.”

IZJAVA KOMISIJE

„Komisija prima na znanje dogovor suzakonodavaca o uvođenju minimalnog operativnog proračuna od osam milijuna EUR za provedbu Europske godine mladih (2022.), ne dovodeći u pitanje mogućnost dodatnih doprinosa iz drugih relevantnih programa i instrumenata Unije dodatno na taj iznos od osam milijuna EUR.

Osim toga, Komisija će tijekom Europske godine mladih analizirati stanje te će tu analizu redovito ažurirati informacijama o mogućem i stvarnom doprinosu programa i instrumenata EU-a provedbi Europske godine mladih te izvještavanjem o aktivnostima. Napredak u raspoređivanju doprinosa iz Unijinih programa redovito će se predstavljati Europskom parlamentu i Vijeću. Te bi doprinose trebalo smatrati dopunskima i povrh minimalnog operativnog proračuna od osam milijuna EUR.”

IZJAVA MAĐARSKE

„Mađarska izjavljuje da je ravnopravnost žena i muškaraca sadržana u Ugovorima Europske unije kao temeljna vrijednost. Mađarska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru mađarskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga Mađarska pojam „rodna ravnopravnost” u Nacrtu odluke (EU) 2021/... Europskog parlamenta i Vijeća o Europskoj godini mladih (2022.) tumači kao da se odnosi na „ravnopravnost žena i muškaraca”.

Nadalje, Mađarska izjavljuje da bi komunikaciju Komisije naslovljenu „Strategija EU-a o pravima djeteta” (dalje u tekstu „Strategija”), spomenutu u navedenoj odluci, trebalo tumačiti uzimajući u obzir nacionalne nadležnosti i posebne okolnosti u svakoj državi članici.”

IZJAVA POLJSKE

„Republika Poljska tumači englesku formulaciju ‚gender equality’ kao ravnopravnost između žena i muškaraca utvrđenu u člancima 2. i 3. UEU-a.

Usto, Republika Poljska shvaća ‚rod’ kao ‚spol’ u skladu s člankom 10., člankom 19. stavkom 1. i člankom 157. stavcima 2. i 4. UFEU-a.”
